

## FR Blephaclean

Lotion nettoyante à haute tolérance sans conservateur.

Hygiène quotidienne des paupières et des peaux sensibles.

### Présentation :

20 compresses pré-imbregnées, stériles à usage unique.

Pour application cutanée.

### Propriétés et indications :

BLEPHACLEAN est recommandé pour l'hygiène quotidienne des paupières et des peaux sensibles et pour maintenir l'hygiène des paupières avant et après une chirurgie ophtalmique.

Sans détergent, ni agent conservateur, BLEPHACLEAN nettoie impuretés, croûtes et maquillage présents sur les paupières et la peau sans irriter les yeux ni aggraver les couches externes de l'épiderme.

Tout en nettoyant efficacement, la formule de BLEPHACLEAN a été spécifiquement étudiée pour hydrater les couches superficielles de la peau et régénérer les épidermes sensibles grâce à la présence d'acide hyaluronique (hydratant naturel de la peau), de capryloyl glycine (séborégulateur), d'Iris florentina (séborégulateur), et de Centella asiatica (restaurateur).

Non parfumé, non gras, BLEPHACLEAN, ne nécessite pas de rinçage après utilisation.

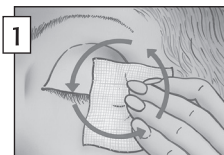
BLEPHACLEAN peut être recommandé aux porteurs de lentilles de contact.

BLEPHACLEAN peut être utilisé chez les enfants de plus de 3 mois.

### Mode d'emploi :

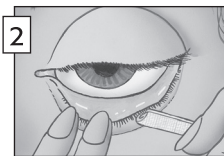
1. Hygiène des paupières et des cils :

Ouvrir le sachet et déplier la compresse située à l'intérieur. L'œil fermé, appliquer délicatement la compresse sur les paupières et sur la base des cils. Masser délicatement les paupières par de petits mouvements circulaires pour éliminer en douceur croûtes, sécrétions et maquillage.



2. Hygiène du bord libre palpébral :

Face à un miroir, ouvrir doucement la paupière en tirant légèrement sur les cils. Frotter délicatement le bord libre palpébral à l'aide d'une compresse enroulée sur elle-même.



Répéter l'opération pour l'autre œil, en utilisant une nouvelle compresse.

En moyenne deux fois par jour, matin et soir.

Ne nécessite pas de rinçage après utilisation.

### Mise en garde particulière :

Pour application cutanée. Ne pas appliquer directement dans les yeux.

Maintenir hors de portée des enfants.

La coloration de la solution d'imprégnation des lingettes peut varier en raison de la présence d'extraits de plantes dans la formulation.

## NL Blephaclean

Reinigende lotion zonder conserveermiddel, goed getolereerd.

Dagelijkse hygiëne van oogleden en gevoelige huid.

### Presentatie:

20 voorgeïmpregneerde steriele compressen voor eenmalig gebruik.

Toepassing op de huid.

### Eigenschappen en indicaties:

BLEPHACLEAN is uiterst geschikt voor de dagelijkse hygiëne van de oogleden en de gevoelige huid en om de oogleden schoon te houden voor en na oftalmologische ingrepen. BLEPHACLEAN bevat geen zeep noch conserveermiddel en verwijderd in alle zachtheid onzuiverheden, korstjes en make-up van oogleden en huid, zonder de ogen te irriteren en zonder de buitenste lagen van de opperhuid aan te tasten.

Naast het grondig reinigen werd de formule van BLEPHACLEAN eveneens ontwikkeld om de buitenste lagen van de opperhuid te hydrateren en te regenereren, dankzij de aanwezigheid van hyaluronzuur (natuurlijke bevochtiger van de huid), capryloyl glycine (talgregulator), Iris Florentina (talgregulator), en Centella asiatica (weefselhersteller).

BLEPHACLEAN bevat geen parfum en is niet vet en hoeft na gebruik niet afgespoeld te worden.

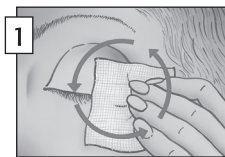
BLEPHACLEAN kan aanbevolen worden voor dragers van contactlenzen.

BLEPHACLEAN mag worden gebruikt bij kinderen die ouder zijn dan 3 maanden.

### Gebruiksaanwijzing:

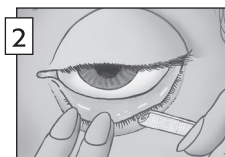
1. Hygiëne van de oogleden en de wimpers:

Open het zakje en ontvouw het kompres dat erin zit. Houd het oog gesloten en breng het kompres zachtjes op de oogleden en de aanzet van de wimpers aan. Masseer de oogleden met kleine cirkelvormige bewegingen om in alle zachtheid korstjes, afscheiding en make-up te verwijderen.



2. Hygiëne van de vrije rand van de oogleden:

Open voor de spiegel voorzichtig het ooglid door lichtjes aan de wimpers te trekken. Wrijf met een opgerolde kompres zachtjes over de vrije rand van het ooglid.



Herhaal deze handeling bij het andere oog

en gebruik hiervoor een nieuwe kompres.

Gemiddeld twee keer per dag, 's morgens en 's avonds.

Hoeft na gebruik niet afgespoeld te worden.

### Bijzondere waarschuwingen:

Toepassing op de huid. Niet rechtstreeks op de ogen gebruiken.

Buiten het bereik van kinderen houden.

Door het gebruik van natuurlijke plantenextracten in de formulering van de lotion kan de kleur van de geïmpregneerde compressen variëren.

## DE Blephaclean

Gut verträgliche, konservierungsmittelfreie Reinigungslotion zur täglichen Pflege der Augenlider und der empfindlichen Haut.

### Darreichungsform:

20 imprägnierte, sterile Kompressen zur einmaligen Anwendung. Zur Anwendung auf der Hautoberfläche.

### Eigenschaften und Anwendung:

BLEPHACLEAN empfiehlt sich zur täglichen Reinigung der Augenlider und empfindlicher Haut sowie zur Lidhygiene vor und nach augenärztlichen Behandlungen und/oder Eingriffen.

BLEPHACLEAN ist frei von Reinigungs- und Konservierungsmitteln und entfernt Unreinheiten, Krusten und Make-up-Rückstände auf den Augenlidern und der Haut, ohne die Augen zu reizen und die oberen Schichten der Haut anzugreifen.

BLEPHACLEAN reinigt nicht nur wirksam, sondern ist auch speziell entwickelt worden zur Befeuchtung der oberen Hautschichten. Hochwertige Inhaltsstoffe wie Hyaluronsäure (ein natürlicher Hautbefeuchter), Capryloyl-Glycin und Iris florentina (regulieren die Talgdrüsenproduktion) sowie Centella asiatica (Regeneration) beruhigen und regenerieren empfindliche Haut.

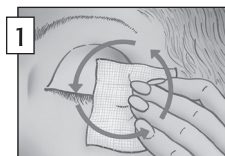
Nach der Anwendung von BLEPHACLEAN ist ein Nachspülen nicht erforderlich, da BLEPHACLEAN fett- und duftstofffrei ist.

BLEPHACLEAN kann auch Trägern von Kontaktlinsen empfohlen werden.

BLEPHACLEAN ist geeignet für Kinder ab 3 Monaten.

### Gebrauchsanweisung:

1. Reinigung der Augenlider und der Wimpern: Öffnen Sie den Verpackungsbeutel und entfalten Sie die innen liegende Komresse. Drücken Sie die Komresse bei geschlossenem Auge sanft auf das Augenlid und die Wimpern. Durch sanft kreisende Massagebewegungen auf dem Augenlid werden Verkrustungen, Sekret und Make-up schonend entfernt.



2. Reinigung des inneren Lidrandes:

Öffnen Sie vor einem Spiegel das Augenlid, indem Sie den Wimpertrand vorsichtig nach unten ziehen. Reinigen Sie den inneren Lidrand sehr vorsichtig mit einer zusammengerollten Komresse.



Wiederholen Sie diesen Vorgang am anderen Auge, wobei Sie eine neue Komresse benutzen. In der Regel genügen zwei Anwendungen täglich, morgens und abends.

Kein Nachspülen erforderlich.

### Sonstige Hinweise:

Zur Anwendung auf der Hautoberfläche. Nicht direkt in die Augen geben.

Vor Kindern unzugänglich aufbewahren.

Aufgrund der Verwendung natürlicher Pflanzenextrakte in der Zusammensetzung der Lotion kann es zu Farbabweichungen bei den Reinigungskompressen kommen.

## IT Blephaclean

Lozione detergente priva di conservanti ad alta tollerabilità.

Igiene quotidiana di palpebre, e pelli sensibili.

### Presentazione:

20 garze imbevute, sterili, monouso.

Per applicazione cutanea.

### Proprietà e indicazioni:

BLEPHACLEAN è raccomandato per l'igiene quotidiana di palpebre e pelli sensibili e per mantenere l'igiene delle palpebre prima e dopo le procedure oftalmiche.

Senza detergente, né conservanti, BLEPHACLEAN elimina impurità, croste e tracce di trucco da palpebre, ciglia e zona periculare, senza irritare gli occhi né aggredire gli strati esterni dell'epidermide.

La formula di BLEPHACLEAN è stata specificatamente studiata per offrire non solo un'efficace azione detergente ma anche per idratare gli strati superficiali della pelle e rigenerare le epidermidi delicate e sensibili grazie alla presenza di acido ialuronico (idratante naturale della pelle), di capriloilglicina (seboregolatore), di Iris fiorentina (seboregolatore) e di Centella asiatica (favorente le naturali funzioni della pelle). Non profumato, non grasso, BLEPHACLEAN non necessita di risciacquo dopo l'uso.

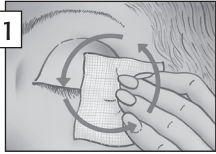
BLEPHACLEAN può essere utilizzato dai portatori di lenti a contatto.

BLEPHACLEAN può essere utilizzato in bambini al di sopra dei 3 mesi.

### Modalità d'uso:

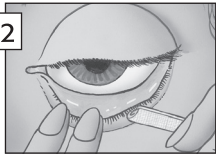
1. Igiene delle palpebre e delle ciglia:

Aprire la confezione e svolgere la garza contenuta all'interno. Tenendo l'occhio chiuso, applicare delicatamente la garza sulle palpebre e alla base delle ciglia. Frizionare leggermente la palpebra con piccoli movimenti circolari per asportare delicatamente croste, secrezioni e tracce di trucco.



2. Igiene del margine palpebrale:

Davanti allo specchio, aprire delicatamente la palpebra esercitando una leggera trazione sulle ciglia. Arrotolare una garza su se stessa e frizionare con delicatezza il margine palpebrale.



Ripetere l'operazione anche per l'altro occhio, utilizzando una garza nuova.

Applicare in media due volte al giorno, mattina e sera.

Non occorre sciacquare dopo l'uso.

### Avvertenze:

Per applicazione cutanea. Non applicare direttamente negli occhi.

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Per la presenza di estratti naturali di piante, il colore della garza può variare.

### Ingredients:

Aqua, PEG-8, Poloxamer 184, Polysorbate 20, Capryloyl glycine, Propylene glycol, PEG-6 caprylic/capric glycerides, Centella asiatica extract, Alcohol, Dipotassium phosphate, Sodium hydroxide, Iris fiorentina root extract, Potassium phosphate, Zinc sulfate, PPG-5-Ceteth-20, Retinyl palmitate, Sodium hyaluronate.

### Fabricant / Fabrikant / Hersteller / Produttore:

#### LABORATOIRES THEA

12, rue Louis Blériot

63017 CLERMONT-FERRAND

Cedex 2 - FRANCE

Tél.: +33 (0)4 73 98 14 36